

Distr.
GENERAL

A/50/986
S/1996/474
3 July 1996



ORIGINAL: ARABIC

مجلس الأمن
السنة الحادية والخمسون

الجمعية العامة
الدورة الخمسون

البنود ٤٢ و ٤٤ و ٦٦ و ٧٣ من جدول الأعمال

قضية فلسطين

الحالة في الشرق الأوسط
إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية

في منطقة الشرق الأوسط
خطر الانتشار النووي في الشرق الأوسط

مذكرة شفوية مؤرخة ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ ووجهة إلى
الأمين العام منبعثة الدائمة لمصر لدى الأمم المتحدة

تهديبعثة الدائمة لجمهورية مصر العربية لدى الأمم المتحدة أطيب تحياتها إلى الأمين العام،
وتتشرف بأن ترفق طيه الرسالة الموجهة من السيد عمرو موسى وزير خارجية جمهورية مصر العربية إلى
الدكتور بطرس غالى الأمين العام للأمم المتحدة بشأن نتائج القمة العربية التي اجتمعت في القاهرة خلال
الفترة من ٢١ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

هذا وترجوبعثة الدائمة أن يتم توزيع الرسالة المرفقة كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة
ووثائق مجلس الأمن.

المرفق

رسالة مؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ووجهة إلى الأمين العام من وزير خارجية مصر

اختتمت أعمال القمة العربية التي اجتمعت في القاهرة على مدى اليومين الماضيين، أي الفترة من ٢١ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٦. ولقد اجتمع القادة العرب للوقوف على تطورات عملية السلام في الشرق الأوسط ولبدء عملية تهدف إلى معالجة ما شاب العلاقات العربية من بعض المظاهر السلبية في الفترة الأخيرة، ولتنشيط التعاون العربي.

وفيما يتعلق بعملية السلام، أكد القادة العرب التزامهم بالتسوية السلمية للنزاع العربي الإسرائيلي على الأسس والمبادئ المتفق عليها، كما أكدوا أنهم سيستمرون في السعي من أجل تحقيق السلام العادل والشامل في الشرق الأوسط، وشددوا على أن هذا الموقف هدف وخيار استراتيجي من جانبهم. وفي هذا الصدد، طالب القادة العرب باستئناف المفاوضات العربية - الإسرائيلية على كافة المسارات.

ومن جانب آخر، أعرب القادة العرب عن قلقهم الواضح إزاء الخطوط الإرشادية التي اعتمدتها الحكومة الإسرائيلية الجديدة مؤخرا، وإزاء البيان الذي ألقاه رئيس الوزراء الإسرائيلي أمام الكنيست يوم ١٨ حزيران/يونيه الجاري، حيث أعلنا عن خشيتهما أن المواقف المبنية فيها تعكس خروجا على مراجع الإنماء المتفق عليها في مؤتمر مدريد، خاصة مبدأ الأرض مقابل السلام، وهو ما قد يؤدي إلى تراجع عن تنفيذ الاتفاقيات التي تم التوصل إليها بين الجانبين الإسرائيلي والفلسطيني وفقا لاتفاق أوسلو.

وعليه، فقد كان لزاما على القادة العرب أن يطالبوا الحكومة الإسرائيلية الجديدة بكل وضوح، بأن تستمرة في الالتزام بروح ونص الأسس المتفق عليها للتسوية السلمية للنزاع العربي الإسرائيلي، وبتنفيذ الاتفاق الذي توصلت إليه الأطراف المعنية، وفي هذا الإطار، أكدوا أن السلام العادل والشامل يجب أن يؤسس على تنفيذ قرارات مجلس الأمن ٤٢ (١٩٦٧)، ٣٣٨ (١٩٧٣) و٤٢٥ (١٩٧٨)، ومبدأ "الارض مقابل السلام". وطالب القادة العرب إسرائيل بتأكيد التزامها المقابل بعملية السلام وبمبادئها، وحذروا من أن أي تراجع من إسرائيل عن هذه العملية ستكون له تداعيات سلبية على الاستقرار والأمن في المنطقة، وسيدفع الدول العربية إلى إعادة النظر في الخطوات المتتخذة تجاه إسرائيل في إطار عملية السلام.

لقد وجهت القمة العربية رسالة واضحة وقاطعة بأن العالم العربي ملتزم بتحقيق السلام في الشرق الأوسط، وفي نفس الوقت، أوضحت أن هذا الالتزام يستوجب التزاما متبادلا من جانب إسرائيل. كما أقامت القمة الفرصة لإجراء اتصالات عربية - عربية، بما في ذلك اتصالات بين الرئيس حافظ الأسد وكل من

الملك حسين والرئيس ياسر عرفات، والتي لا شك ستؤدي إلى تدعيم عملية السلام في الشرق الأوسط وإلى تعزيز التعاون العربي.

وأود أن أطلع سيادتكم على أن السيد الرئيس محمد حسني مبارك سيلتقي برئيس الوزراء الإسرائيلي نتنياهو وعدد من القادة العرب ورؤساء الدول الأخرى، لبحث مستقبل عملية السلام وتحديد طبيعة الخطوات المقبلة. وفي هذا الإطار سيسعدني التشاور معكم حول سبل دفع المسيرة السلمية والخطوات الضرورية لتحقيق السلام الشامل والاستقرار في الشرق الأوسط.

وأرفق طيه البيان الختامي للقمة راجيا توزيعه كوثيقة رسمية من وثائق منظمة الأمم المتحدة.

(توقيع) عمرو موسى
وزير الخارجية

التأييل

البيان الختامي الصادر عن مؤتمر القمة العربي الذي عقد في القاهرة في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٦

تلبية للدعوة الكريمة التي وجهها فخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية، عقد أصحاب الجلالة والفخامة والسمو ملوك ورؤساء وأمراء الدول العربية مؤتمر قمة في القاهرة في الفترة من ٧-٥ صفر ١٤١٧ هـ الموافق ٢٣-٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

وأعرب القادة العرب عن تقديرهم البالغ لمضامين الكلمة الافتتاحية التي ألقاها فخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس مؤتمر القمة، وقرروا اعتبار كلمته وثيقة رسمية من وثائق المؤتمر.

واستجابةً لآمال وططلعات الأمة العربية، وإيماناً بالمحبirs الواحد، واستناداً إلى روابط الأخوة العربية، وفي ضوء دقة المرحلة التي تمر بها عملية السلام في الشرق الأوسط، اجتمع القادة العرب لتدارس الأوضاع التي استجدها في المنطقة، وإحياء العمل العربي المشترك، وتكييف التشاور والتسيير والتعاون العربي وتدعم فعاليته، سعياً لاستنهاض الأمة ولم شملها، وبناءً التضامن العربي باعتباره السبيل إلى تحقيق مبادئ وأهداف العمل العربي المشترك، وتوظيف طاقات الأمة العربية لحماية مصالحها واستعادة حقوقها المغتصبة، وتعزيز الجهود الرامية إلى تحقيق سلام عادل وشامل في الشرق الأوسط.

وانطلاقاً من المسؤولية القومية، يؤكد القادة العرب أن تحقيق السلام الشامل والعادل في الشرق الأوسط يستوجب انسحاب إسرائيل الكامل من كافة الأراضي الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس العربية، وتمكين الشعب الفلسطيني من ممارسة حقه في تقرير مصيره وإقامة دولته المستقلة بعاصمتها القدس العربية - باعتبار القضية الفلسطينية جوهر الصراع العربي الإسرائيلي - والانسحاب الإسرائيلي الكامل من الجولان السوري إلى خط الرابع من حزيران/يونيه ١٩٦٧، والانسحاب الإسرائيلي الكامل غير المشروط من جنوب لبنان وبقائه الغربي إلى الحدود المعترف بها دولياً، وذلك تنفيذاً لقرارات مجلس الأمن ٢٤٢ (١٩٦٧) و٣٣٨ (١٩٧٣) و٤٢٥ (١٩٧٨) ومبدأ الأرض مقابل السلام، وعلى هذه الأساس يدعون إلى استئناف المفاوضات على كافة المسارات بدون إبطاء.

إن تمسك الدول العربية بمواصلة عملية السلام لتحقيق السلام العادل والشامل هدف وخيار استراتيجي، يتحقق في ظل الشرعية الدولية، ويستوجب التزاماً متبادلاً تؤكده إسرائيل بجدية وبدون مواربة، والعمل من أجل استكمال مسيرة السلام، بما يعيد الحقوق والأراضي المحتلة، ويعضمن الأمن المتوازن والمتكافئ لجميع دول المنطقة، وفقاً للمبادئ التي اتفق عليها في مؤتمر مدريد، وبخاصة مبدأ الأرض مقابل السلام، والتأكيدات المقدمة إلى الأطراف. ويؤكد القادة العرب أن أي إخلال من جانب إسرائيل بهذه المبادئ

والأسس التي قامت عليها عملية السلام، أو تراجع عن الالتزامات والتعهدات والاتفاقيات التي تم التوصل إليها في إطار هذه المسيرة، أو المماطلة في تنفيذها، من شأنه أن يؤدي إلى انتكasse عملية السلام، بكل ما يحمله ذلك من مخاطر وتداعيات تعود بالمنطقة إلى دوامة التوتر ويضطر الدول العربية كافة إلى إعادة النظر في الخطوات المتتخذة تجاه إسرائيل في إطار عملية السلام، الأمر الذي تتحمل الحكومة الاسرائيلية وحدها المسؤولية الكاملة عنه.

كما يؤكد القادة العرب تمسكهم بقرارات الشرعية الدولية التي تقضي بعدم الاعتراف أو القبول بأية أوضاع تنجم عن النشاط الاستيطاني الإسرائيلي في الأراضي العربية المحتلة، باعتباره إجراء غير مشروع لا يرتقى بها، ولا ينشئ التزاماً، ويعتبرون أن إقامة مستوطنات واستقدام مستوطنين إليها يشكل خرقاً لاتفاقيات جنيف وإطار مدريد، وتعويضاً لعملية السلام، مما يتطلب وقف كافة الأنشطة الاستيطانية الإسرائيلية في الجولان السوري المحتل والأراضي الفلسطينية المحتلة، خاصة القدس، وإزالة هذه المستوطنات. كما يؤكدون رفضهم تغيير معالم القدس العربية ووضعها القانوني، ويشددون على أن تحقيق السلام الشامل والعادل في الشرق الأوسط لا يكون إلا بحل قضية القدس وتسوية مشكلة اللاجئين الفلسطينيين استناداً إلى حقوقهم في العودة على أساس الشرعية الدولية وقرارات الأمم المتحدة.

وفي ضوء ذلك، ومن أجل إنجاح عملية السلام على المسارات السورية واللبنانية والفلسطينية، يدعى القادة العرب رعاة عملية السلام، والاتحاد الأوروبي واليابان ودول مجموعة عدم الانحياز والدول الأخرى المعنية، والأمم المتحدة والمنظمات والمؤسسات الدولية، إلى العمل على ضمان عدم إخلال إسرائيل بأسس عملية السلام، ووفائها بالتعهدات التي تم الالتزام بها، سواء بالنسبة للاتفاقيات الخاصة بالمرحلة الانتقالية، أو بالنسبة لقضايا مفاوضات المرحلة النهائية، مع موافقة توغير المساعدة السياسية والاقتصادية الضرورية للشعب الفلسطيني وسلطته الوطنية. وفي هذا الصدد أكد القادة على ضرورة إنهاء الحصار الإسرائيلي المفروض على الشعب الفلسطيني.

ويؤكد القادة العرب مساندتهم للبنان فيما يواجهه من اعتداءات إسرائيلية مستمرة على أرضه وشعبه وسيادته، ويطالبون المجتمع الدولي بضمان الوقف الفوري وغير المشروط لهذه الاعتداءات وإنهاء الاحتلال، وتحميل إسرائيل مسؤولية تعويض لبنان عن كافة الأضرار التي لحقت به.

ويؤكد القادة العرب ضرورة انضمام إسرائيل إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، وإخضاع كافة مرافقها النووية لنظام التفتيش الدولي، التابع لوكالة الطاقة الذرية، كما يجددون مطلبهم بإنشاء منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط، وفي مقدمتها الأسلحة النووية، تشمل كافة دول المنطقة، بما فيها إسرائيل، ويؤكدون تصديهم على اتخاذ الخطوات الضرورية لحماية المنطقة من مخاطر هذه الأسلحة وتجنيبها سباق تسلح يزيد من التوتر ويهدى مواردها وطاقاتها.

ويشدد القادة العرب على أن تحقيق السلام الشامل والعادل في الشرق الأوسط هو الضمان الحقيقي لتوفير الأمن لكافة دول المنطقة.

وإيمانا من القادة بأهمية دعم الأمن القومي العربي الشامل في مواجهة التحديات التي تهدد سيادة الدول العربية ووحدة أراضيها ومواردها الطبيعية، وانطلاقا من الارتباط الوثيق بين الأمن القومي العربي بمفهومه الشامل كوحدة لا تتجزأ، وبين الأمن الوطني لكل دولة من الدول العربية، يؤكد القادة العرب عزمهم على بناء التضامن العربي باعتباره السبيل الصحيح لتحقيق أهداف العمل العربي المشترك، والذي يستند إلى احترام المركبات الأساسية للنظام العربي وفي مقدمتها التمسك بمبادئ احترام السيادة والاستقلال والسلامة الإقليمية لكل دولة، وسيادتها على مواردها الطبيعية والاقتصادية، والالتزام بمبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية لأية دولة، وتسوية المشاكل الثنائية بين الدول العربية بالوسائل السلمية ووفقا لمبادئ القانون الدولي، والعمل على احترام مبادئ ميثاق الأمم المتحدة، وميثاق جامعة الدول العربية والاتفاقيات المبرمة في إطارها، كما يؤكدون على أن ضمان الأمن القومي العربي بمعناه الشامل هو أفضل سبيل لحفظ على كيان الأمة العربية وصيانته مصالحها.

وانطلاقا مما يربط بين الدول العربية من مصالح مشتركة، وما غدت تفرضه التطورات الاقتصادية العالمية من موجبات التجمع والتكتل في كيانات أكبر، يؤكد القادة العرب على أن قدرة الدول العربية على تعزيز دورها وتنمية إسهامها ومشاركتها على النطاق الدولي تتطلب تحقيق التنمية العربية، وتفعيل دور مؤسسات العمل الاقتصادي العربي المشترك وتنفيذ القرارات الصادرة عنها. ولذا، كلف القادة المجلس الاقتصادي الاجتماعي لمجلس جامعة الدول العربية بوضع وتنفيذ استراتيجيات وخطط عمل اقتصادية واجتماعية متكاملة، تتيح للأمة العربية فرصة خدمة مصالحها الاقتصادية العليا، والقدرة على التعامل من موقع التكافؤ مع الشركاء الآخرين في النظام الاقتصادي العالمي الراهن.

وحرصا من القادة العرب على تعزيز دور جامعة الدول العربية، فقد أكدوا عزمهم على تعزيز مكانتها وتفعيل دورها، وضرورة الالتزام بميثاقها وقراراتها صونا للمصالح العليا للأمة العربية. وفي هذا الصدد، أكد القادة العرب على ضرورة الوفاء بالالتزامات المالية تجاهها.

استعرض القادة العرب كذلك مختلف القضايا العربية والإقليمية، وفي هذا الإطار:

- يُعرب القادة العرب عن تضامنهم مع دولة البحرين الشقيقة، وتأييدهم الكامل للإجراءات التي تتخذها لثبتت أنها واستقرارها، ويعرّبون عن استنكارهم الشديد للتدخل في الشؤون الداخلية لدولة البحرين، ويؤكدون وقوفهم إلى جانبها ضد أية محاولات تهديد من أي طرف كان، ويدعون إيران إلى احترام سيادة دولة البحرين، في إطار من الاحترام

المتبادل وعلاقات حسن الجوار، والامتناع عن أية أعمال تخريبية تستهدف دولة البحرين، بما يخدم الأمن والاستقرار في المنطقة.

يؤكد القادة العرب على سيادة دولة الإمارات العربية المتحدة على جزرها الثلاث، طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى، وتأييدهم ومساندتهم لكافة الإجراءات والوسائل السلمية التي تتخذها لاستعادة سعادتها على هذه الجزر؛ ويدعون إيران إلى إنهاء احتلالها للجزر الثلاث، والكف عن ممارسة سياسة فرض الأمر الواقع بالقوة في هذه الجزر، واتباع الوسائل السلمية لحل النزاع القائم عليها وفق مبادئ وقواعد القانون الدولي، بما في ذلك القبول بإحالة النزاع إلى محكمة العدل الدولية؛ ويكلف القادة الأمين العام لجامعة الدول العربية بمتابعة قضية الاحتلال الإيراني لجزر دولة الإمارات العربية المتحدة، وت تقديم تقرير عنها إلى مؤتمر القمة العربي القادم.

يُعرب القادة العرب عنأملهم في استمرار العلاقات التقليدية والمصالح العربية التركية المشتركة. وفي هذا الصدد، يُعربون عن قلقهم إزاء الاتفاق العسكري التركي الإسرائيلي، ويدعون تركيا إلى إعادة النظر في هذا الاتفاق بما يمنع المساس بأمن الدول العربية.

يؤكد القادة العرب تمسكهم بضرورة الحفاظ على وحدة العراق، ومعارضتهم لأية سياسات أو إجراءات تؤثر على سلامته الإقليمية وتهدد حدوده ووحدته الوطنية، ويطالبون الحكومة العراقية بالالتزام بعدم انتهاج أية سياسات عدوانية تستهدف استفزاز جيرانها العرب، واستكمال تنفيذ جميع قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، وفي مقدمتها اتخاذ الإجراءات الكفيلة بالإفراج عن كافة الأسرى والمحتجزين من الكويتيين ورعايا الدول الأخرى، وإعادة الممتلكات، والالتزام بآلية التعويضات، باعتبار أن ذلك كله هو السبيل الصحيح لرفع العقوبات المفروضة على العراق، و توفير الظروف الملائمة لاستعادة دوره في النظام الإقليمي العربي ويرحب القادة العرب بالاتفاق الذي تم التوصل إليه بين العراق والأمم المتحدة لتنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٩٨٦ (١٩٩٥)، خطوة إيجابية نحو تخفيف معاناة الشعب العراقي الشقيق والتي تتحمل الحكومة العراقية المسؤلية عنها، ويطالبون بالإسراع في وضع هذا الاتفاق موضع التنفيذ.

يرحب القادة العرب بتوقيع حكومتي اليمن واريتربيا على اتفاق المبادئ لإحالة النزاع بينهما إلى التحكيم الدولي، وإعادة علاقاتهما السلمية في ضوء صلات الجوار والمصالح المشتركة للدولتين، لما لذلك من انعكاسات إيجابية على انتظام واستقرار المصالح الملاحية الدولية في البحر الأحمر.

يُعرب القادة عن بالغ قلقهم إزاء الأضرار البشرية والمادية التي لحقت بالشعب العربي الليبي من الإجراءات القسرية المفروضة عليه بموجب قراري مجلس الأمن ٧٤٨ (١٩٩٢) و ٨٨٣ (١٩٩٣)، ويعتبرون أن عدم التجاوب مع المساعي والجهود التي بذلتها الجماهيرية والجامعة العربية ومنظمة الوحدة الأفريقية وحركة عدم الانحياز ومنظمة المؤتمر الإسلامي قد أخر كثيراً من التوصل إلى حل للأزمة، وضاعفت من معاناة الشعب العربي الليبي. ويرى القادة أن اقتراح الجامعة العربية القاضي بإجراء محاكمة محايدة وعادلة للمشتبه فيهما من قبل قضاة اسكتلنديين وفق القانون الاسكتلندي في لاهاي، مع توفير الضمانات الازمة لهم، الذي لقي تأييداً دولياً واسعاً، يعتبر حلاً عملياً مناسباً يؤدي إلى إنهاء الأزمة. فإذاً فإنهم يدعون الدول الغربية الثلاث لأن تتخذ موقفاً إيجابياً من هذا الاقتراح إنهاء للأزمة ورفعاً لمعاناة الشعب العربي الليبي التي طالت دون مبرر، كما يطالب القادة العرب برفع العقوبات المفروضة على الجماهيرية العربية الليبية، خاصة وأن استمرار هذه العقوبات من شأنه أن يدفع الدول العربية إلى النظر في الوسائل الممكنة لتجنّب الشعب الليبي مزيداً من الأضرار.

يُعرب القادة العرب عن قلقهم إزاء استمرار الوضع المتردي في الصومال، ويدعون زعماء الفصائل الصومالية إلى الإخضلاع بمسؤولياتهم لتحقيق المصالحة الوطنية، ونبذ خلافاتهم، والعمل على تشكيل سلطة وطنية تمثل مختلف فئات الشعب الصومالي.

وفي الوقت الذي يستنكرون فيه القادة العرب المحاولات الرامية إلى إلصاق تهمة الإرهاب بالمقاومة الوطنية المشروعة، فإنهم يدينون كافة أشكال الأعمال الإرهابية والتخريبية وإثارة الفوضى التي يتعرض لها عدد من الدول، بما فيها الدول العربية، بهدف التيل من أنها واستقرارها، ويعربون عن مساندتهم لتلك الدول. كما يعربون عن تأييدهم للجهود والإجراءات الرامية إلى عقد مؤتمر دولي لمعالجة الجوانب المختلفة لظاهرة الإرهاب العالمية، مؤكدين في الوقت ذاته على تمسكهم بالحق الثابت في مقاومة الاحتلال والعدوان.

أحاطت القمة العربية علماً بما تعرضت له الجمهورية اليمنية الشقيقة من آثار الفيضانات التي أدت إلى إزهاق الأرواح وتدمير المنازل والبنية الأساسية في عدد من محافظات الجمهورية. وإن يقدم القادة العرب مواساتهم للشعب اليمني الشقيق، فإنهم يؤكدون دعمهم ومساندتهم للجمهورية اليمنية، ويناشدون المنظمات الدولية المتخصصة أن تقدم للجمهورية اليمنية كافة أشكال الدعم والمساعدة.

هذا وقد اتفق القادة العرب على مواصلة مشاوراتهم واجتماعاتهم لمتابعة تنفيذ ما اتخذه من قرارات، وللتعامل مع المستجدات التي قد تواجه الأمة العربية. وفي هذا الإطار، وفي ضوء متطلبات وظروف المرحلة القادمة، اتفق على:

- ١ - قيام فخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية، باعتباره رئيس القمة الحالية، بإجراء الاتصالات والمشاورات اللازمة مع القادة العرب والأمين العام لجامعة الدول العربية للمتابعة والاتفاق بالنسبة لانعقاد القمة التالية.
- ٢ - تكليف وزراء الخارجية بعقد اجتماع لمراجعة التطويرات المتعلقة بعملية السلام، وذلك قبيل اجتماع مجلس الجامعة العربية في أيلول/سبتمبر القادم، أو حين تقتضي الضرورة ذلك.
وأعرب القادة عن بالغ شكرهم وتقديرهم لفخامة الرئيس محمد حسني مبارك، ولشعب جمهورية مصر العربية الشقيق، على ما قوبلا به من كرم صيافة وحسن وفادة، وعلى ما لمسوه من تنظيم وإعداد متميز للمؤتمر، معربين لفخامة الرئيس محمد حسني مبارك عن أطيب تمنياتهم، ولشعب مصر الشقيق دوام التقدم والازدهار.

قرار

إن مؤتمر القمة العربي المنعقد بالقاهرة في الفترة من ٥-٧ صفر ١٤١٧ هـ الموافق ٢٣-٢١ حزيران / يونيو ١٩٩٦ م.

- بعد إطلاعه على قرارات وبيانات مؤتمرات القمة العربية ومجلس الجامعة بشأن تدعيم العمل العربي المشترك وتعزيز آلياته،
- واستنادا إلى الأهداف والمبادئ التي يحددها ميثاق جامعة الدول العربية،
- واسترشادا بما ورد في خطاب الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية في الجلسة الاحتفالية التي عقدها مجلس الجامعة بمناسبة العيد الخمسين لتأسيس جامعة الدول العربية،
- وقديرا للظروف التي تمر بها الأمة العربية، والتحديات التي تواجه العمل العربي المشترك وأجهزته، فضلا عن التطورات التي استجدهت على المستويات الإقليمية والعالمية،
- ورغبة منه في تعزيز العلاقات العربية وتنميتها بما يخدم الأهداف العليا للأمة العربية ويصون أمنها،

يقرر

- ١ - الموافقة من حيث المبدأ على:
 - أ - إنشاء محكمة العدل العربية.
 - ب - ميثاق الشرف للأمن والتعاون العربي.
 - ج - إنشاء آلية جامعة الدول العربية لدراء النزاعات والسيطرة عليها وتسويتها بين الدول العربية.
- ٢ - تكليف وزراء الخارجية باستكمال الصيغ النهائية الخاصة بكل منهم.
- ٣ - إحالة اقتراح الجماهيرية العربية الليبية الخاص بمشروع الاتحاد العربي إلى مجلس الجامعة العربية لدراسته وعرضه على مؤتمر القمة القادم.

مقدمة

إيماء إلى ما تضمنه البيان الختامي من تأكيد لأهداف تعزيز العمل الاقتصادي العربي المشترك، وبالإشارة إلى القرار رقم ١٢٧٢ الصادر عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية في دورته السابعة والخمسين في ٦ آذار/مارس ١٩٩٦.

يقرر مؤتمر القمة العربي المنعقد بالقاهرة في الفترة من ٧-٥ صفر ١٤١٧ هـ الموافق ٢٣-٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٦ م:

تكليف المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية باتخاذ ما يلزم نحو الالسراع في إقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وفقاً لبرنامج عمل وجدول زمني يتم الاتفاق عليهما.

— — — — —